

- P. 16 **LE TOUR DE FRANCE À ORSAY**
Circulation, stationnement et sécurité
- P. 19 **NOS TRAVAUX D'ÉTÉ**
Le terrain de football synthétique, c'est parti !

NUMERO SPÉCIAL

Votre été à Orsay

ACTUALITÉ & PROGRAMME DE L'ÉTÉ
INFORMATIONS PRATIQUES
HORAIRES - OUVERTURES ET FERMETURES
CONCOURS PHOTO DU MAGAZINE !



ORSAY NOTRE NATURE

P. 4 / Orsay, ville fleurie

- Aux racines du fleurissement : interview de Philippe Cals, responsable des espaces verts
- Une gestion eco-responsable
- Le jardin partagé prend forme

ORSAY L'ÉTÉ

P. 8 / • Plan canicule 2010 : bulletin d'inscription

P. 9 / • Programme des centres de loisirs maternels



DIAPORAMA

P. 12 / Notre ville en images

Le mur d'expression ouvert à tous, proposé par le service jeunesse à l'occasion d'Orsay sous les palmiers le 5 juin

LE DOSSIER

P. 16 / LE TOUR DE FRANCE À ORSAY :
circulation, stationnement et sécurité



NOS TRAVAUX DE L'ÉTÉ

P. 19 / Agir au quotidien

Une des dernières images du terrain stabilisé au stade. Dès la rentrée, le terrain sera en gazon synthétique !

ORSAY PRATIQUE

P. 20 / Horaires / Ouvertures et fermetures :
boulangeries, pharmacies, services publics, loisirs, etc.

INFOS MUNICIPALES

P. 22 / Opinions

P. 23 / Carnet



Imprimé sur papier 100% recyclé

Un été actif et solidaire



Nous profiterons de la période estivale pour mener à bien de nombreux chantiers, au premier rang desquels la poursuite de la rénovation de l'école de Mondétour qui avait connu une première «cure d'embellissement» à l'été 2009. Les travaux que nous réaliserons amélioreront les conditions de vie, de restauration et de travail des élèves, des enseignants et des personnels scolaires de la maternelle. Nous avons veillé -nous nous y étions engagés- à associer ces derniers à certains choix d'aménagements, de matériaux et de coloris. Je ne doute pas que les parents comme la communauté éducative apprécieront le résultat final. Des travaux permettront également de faciliter le stationnement des parents aux abords de l'école.

Nous engagerons, aussi, le chantier de rénovation du stade municipal qui, à compter de la rentrée, offrira un nouveau terrain synthétique qui profitera aux amateurs du ballon rond et aux écoles. Nous disposerons désormais d'un terrain digne de ce nom qui a été conçu avec le souci de la durabilité et d'un entretien économe.

Nous améliorerons, par ailleurs, avec le concours de la Communauté d'agglomération du Plateau de Saclay (CAPS), l'accessibilité des arrêts de bus aux personnes à mobilité réduite. C'est là une première étape qui sera confortée dans les années à venir.

La liste des autres chantiers est longue. Ils sont tous détaillés dans le corps du magazine «spécial été» que je vous invite à découvrir.


Ce sera aussi un été solidaire avec la reconduction du dispositif de prévention en cas de canicule qui sera coordonné par le Centre communal d'action sociale (CCAS). Nous avons tous en mémoire le drame qui avait frappé notre pays. Depuis, les pouvoirs publics et les collectivités locales ont mis en place des mécanismes qui permettront d'éviter, une nouvelle fois, une catastrophe sanitaire et humaine.

L'expression de la solidarité prend corps aussi avec la poursuite de l'opération «Tranquillité Vacances» qui permet à celles et ceux qui ont la chance de partir en vacances de bénéficier de la surveillance par la police municipale et la police nationale de leur domicile. Encore faut-il s'inscrire auprès de la mairie. Ce que je vous invite à faire.

Mais l'été sera aussi animé et festif. Là aussi, les équipes municipales se sont mobilisées pour que les enfants qui fréquenteront les centres de loisirs s'amuse, s'épanouissent et nouent de nouvelles amitiés.

Vous le voyez, nous ne «chômerons» pas cet été. A tous, je souhaite de belles vacances et un moment de répit mérité dans un monde tourmenté et un pays qui doute... Rendez-vous est pris le 2 septembre pour la rentrée et le 5 septembre pour la fête des associations.

David Ros
maire d'Orsay
et vice-président
du Conseil général
de l'Essonne,
lors de la visite de
Michel Berson,
président du Conseil
général de l'Essonne,
le 9 juin dernier
à Orsay.

Bien fidèlement,




Orsay, ville fleurie

Aux racines du fleurissement

Notre ville jouit d'une situation privilégiée : aux portes de Paris et de la vallée de Chevreuse, elle compte 80 ha de bois, parcs et jardins mais également nombre d'espaces fleuris urbains (parcs, plantations en ville, etc.)... Un patrimoine et une richesse qu'il convient de préserver et valoriser au travers, entre autres, de la politique de fleurissement de notre ville.

Depuis 2008, Orsay arbore fièrement ses deux fleurs, attribuées par le Comité national de fleurissement. Plus qu'un label, cette distinction est source de fierté pour tous et de motivation pour nos jardiniers municipaux. C'est le résultat d'un long travail de conception planifiée du fleurissement, prenant en compte les particularités de terrain et de climat de notre ville, les contraintes budgétaires de la commune et les exigences environnementales et eco-responsables de la démarche municipale.



3 questions à Philippe Cals (responsable des espaces verts)

Comment est organisé le service espaces verts ?

Le service des espaces verts de la commune compte 3 personnes : Philippe Cals, responsable, expert spécialisé dans la conception de projet d'espaces verts, de (création du fleurissement et aménagement paysager), Nil's Oger et Henry Christian, chargés de la maintenance et de l'entretien. Leurs missions sont essentiellement axées sur le fleurissement et l'entretien des espaces publics (équipements sportifs, cours d'école, centre de loisirs et espaces boisés de la commune).

Concrètement, le service est installé au Centre Technique Municipal (CTM), au 67 route de Montlhéry.

Quel est le processus d'élaboration d'une politique de fleurissement municipal ?

Le fleurissement de la ville s'inscrit dans une démarche de développement durable : il prend en compte, à la fois l'aspect esthétique, le bénéfice écologique et la maîtrise des coûts. Orsay est

ainsi passée d'un fleurissement ornemental à un fleurissement raisonné (cf. article p.6).

Quelles sont les particularités de notre ville en la matière ?

Orsay présente un climat humide très bénéfique à la flore, et une typologie vallonnée propice à la création d'espaces verts variés. Des bases naturelles solides valorisées dans la stratégie de fleurissement et prises en compte prioritairement dans le souci de maintien de la biodiversité.

Pas moins de 1 000 variétés de plantes garnissent les ronds-points, les bacs et les parterres de la ville. Orsay utilise depuis deux ans des techniques de désherbage alternatif : c'est une particularité (devenant au fur et à mesure la quasi norme pour toutes les villes d'ailleurs) qui induit des choix de plantations et de technique (de paillage par exemple) limitant la prolifération des mauvaises herbes.



Désherbage alternatif par Aquacid (vapeur d'eau).



Réception des plantations de printemps : deux semi-remorques !



La ville possède deux tondeuses auto-portées et quatre auto-tractionnées.



LE SAVIEZ-VOUS ?

Le service des espaces verts utilise de nouvelles techniques qui demandent peu d'entretien à l'année telles que :

- Les plantations de vivaces persistantes tapissantes dans les carrés d'arbres et les pieds de murs.
- Le paillage des massifs arbustifs avec du bois blanc ou de la fibralgo (mélange d'écorces de peuplier et d'un compost fertilisant Algo-Forestier), très efficace pour limiter la pousse des mauvaises herbes et fertiliser le sol.

100% de la production annuelle est réalisée à Cahors par l'entreprise Hortyfumel.

Une gestion eco-responsable de nos espaces verts

L'éco-responsabilité s'inscrit dans une approche globale de prise en compte des enjeux du développement durable : responsabilité environnementale, responsabilité sociale et responsabilité économique.

C'est le choix de la municipalité qui s'est engagée dans une démarche éco-responsable sur l'ensemble de ses activités. Illustration de saison : la culture et la gestion raisonnée de nos espaces verts.

Des espaces ouverts, facteurs de lien social et de qualité de vie

Un espace vert urbain a plusieurs vocations : compensation des manques en milieu urbain (ça n'est pas le cas dans notre territoire !), agrément et qualité de vie, création d'espaces de rencontre et de lien social, etc. La gestion des espaces verts relève ainsi d'une responsabilité stratégique et répond à un investissement municipal non négligeable. C'est la raison pour laquelle le choix d'une "gestion raisonnée" est la meilleure option à court et long terme : elle assure à la fois la haute qualité environnementale, le lien social et la rigueur budgétaire que requiert la démarche éco-responsable adoptée à Orsay.

Durable, économique et garant de la biodiversité naturelle

Dans notre ville, la gestion raisonnée de nos espaces verts se base sur les préceptes suivants :

- **Optimisation et valorisation des ressources naturelles** : utilisation de plantes adaptées au milieu et aux conditions climatiques régionales ; diminution des intrants (produits non naturels qui servent à entretenir les jardins : engrais et pesticides). Le choix des plantes et fleurs est majoritairement dirigé par la volonté de développer, entretenir et promouvoir l'existant et le local. C'est un gage de durabilité !
- **Investissement dans un fleurissement durable** privilégiant les plantes pérennes (vivaces), limitant les plantations saisonnières et préconisant une gestion économe de l'eau et respectueuse des sols. Des techniques d'arrosage adaptées sont mises en place dans un souci constant d'économie et d'optimisation de l'investissement (long terme).

- **Gestion différenciée des espaces** par la prise en compte de la typologie des espaces et des besoins des usagers. La différenciation et l'adaptation des espaces verts aux usages et aux usagers favorise la biodiversité en ville par le maintien des différents milieux et des espèces vivantes.

La traduction concrète de cette démarche est appliquée au quotidien par les agents des espaces verts :

- arrêt de l'utilisation de pesticides pour des raisons de santé publique (pollution de l'air et de l'eau) et de préservation de notre environnement.
- introduction de gazon fleuris dans le Parc East Cambridshire. Alternative écologique, le gazon fleuri demande moins d'entretien, moins de tonte et pas d'engrais
- gestion rationalisée des ressources en eau (récupération, optimisation de l'arrosage)
- utilisation de pratiques plus écologiques (compostage, paillage, recyclage des déchets verts, taille «douce»),
- achats éco-responsables pour tous les matériaux et fournitures utilisés,
- choix d'un nouveau type de fleurissement (plantes couvre-sol, vivaces...).

La gestion raisonnée et l'éco-responsabilité sont des actes forts qui ont des conséquences à court et à long terme sur l'amélioration de notre cadre de vie. Le résultat : des finances communales allégées, un plus grand respect de notre environnement et des espaces verts plus variés au cœur même de notre ville.

vite dit bien dit

Parc botanique de Launay Remise du label «collection nationale»

Le label «collection nationale» a été remis le 14 mai dernier à la collection de Sisyrinchium du Parc botanique de Launay de l'université Paris-Sud 11. Une collection servant de support aux recherches sur l'évolution de la pollinisation de ce groupe de plantes par le laboratoire Écologie, systématique et évolution (Université Paris-Sud 11 / CNRS / AgroParisTech).

Distribution gratuite de compost : intéressé(e) ?

La mairie envisage, avec l'entreprise ZymoVert, de proposer une distribution gratuite de compost aux Orcéens. Vous seriez intéressé ? faites-vous connaître au 01 69 18 73 11 ou par mail sandrine.cheronet@mairie-orsay.fr. C'est en fonction de l'importance de la demande que le projet sera retenu. Ou pas !

Des mains bénévoles pour bichonner la Troche

Vendredi 28 mai, 16 salariés de l'association Les Compagnons du devoir du Tour de France ont mis en pratique leurs convictions en menant des actions concrètes en faveur du développement durable : le groupe a ainsi nettoyé bénévolement un secteur de La Troche au Guichet. Le Conseil général de l'Essonne a fourni gants et sacs poubelles dans le cadre de l'opération "Essonne Verte, Essonne Propre". Bilan du nettoyage : une vieille table de camping, de la moquette, de nombreuses pièces de mécanique auto, des canettes, bouteilles, vêtements... ça laisse songeur.



LE GUICHET

LE JARDIN PARTAGÉ PREND RACINE... (30 rue de Versailles)



La petite graine semée en février 2010 en conseil de quartier prend doucement racine. Le jardin partagé devrait prochainement sortir de terre. En effet, lors de la réunion publique, qui s'est tenue en mairie en juin dernier, les représentants locaux de l'association des «Jardiniers de France» ont présenté le lieu retenu au Guichet pour le projet et signé une convention avec la Ville.

Un projet ouvert à tous

Si tout est à faire, tout reste ouvert. Toutes les personnes intéressées sont invitées à se manifester auprès de l'association. La municipalité fournira l'assistance logistique et mettra à disposition les terres cultivables. Les «Jardiniers de France», pour leur part, assureront l'exploitation et la gestion des jardins.

Partager le plaisir de jardiner

En revanche, il appartiendra aux adhérents de donner corps et sens à la démarche de «jardin partagé». Quelques principes seront circonscrits dans une charte à laquelle les futurs jardiniers devront adhérer. L'enjeu, c'est de partager au mieux les terres, les expériences mais aussi et surtout le plaisir de jardiner.



Monique Wachthausen et David Ros, lors de la signature de la convention.

■ conseilsdequartiers@mairie-orsay.fr
jardiniersdefrance91@free.fr

3 questions à Monique Wachthausen (présidente des Jardiniers de France en Essonne)

Pouvez-vous nous rappeler ce qu'est un jardin partagé ?

Un jardin partagé est un jardin de proximité, géré par une association proposant des activités collectives de jardinage, visant à développer la sensibilisation à la nature et l'éducation citoyenne, la création de lien social et l'insertion. La participation des habitants à la vie du jardin et à la gestion du site est partie intégrante des projets. La gestion du site (décisions collectives : ce qu'on plante, les quantités, les permanences...) revient aux adhérents de l'association, mais l'espace est public et tous les Orcéens peuvent s'y rendre les jours d'ou-

verture pour partager des astuces, obtenir des conseils et profiter de ce nouvel espace vert.

Comment s'est déroulée la réunion publique du 15 juin ?

Nous avons préparé un projet de règlement intérieur, avec Françoise Jessel, Orcéenne à l'initiative du projet, que nous avons soumis lors de cette réunion publique. Nous avons également présenté aux personnes présentes, la Charte «Main verte» qui sera appliquée. C'est une charte écologique, à travers laquelle nous devons nous engager à respecter plusieurs principes comme l'ou-

verture au public au minimum deux demi-journées par semaine, et la suppression des produits phytosanitaires, des pesticides et engrais chimiques.

L'ouverture est prévue pour quand ?

Pour le moment nous en sommes aux pré-mises et toutes les inscriptions sont les bienvenues. Le terrain sera préparé cet été par les services municipaux. Il devrait être prêt pour septembre.

Pour moi c'est la première fois que je me lance dans un tel projet et j'espère que cela fonctionnera bien !

Plan Canicule 2010 Protégeons nos seniors

Afin de prévenir les risques liés à une éventuelle canicule, le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) de la mairie d'Orsay met en place, comme chaque année, plusieurs mesures d'accompagnement.

La ville recommande d'abord aux personnes fragiles ou isolées de s'inscrire auprès du CCAS. Cette inscription, basée sur le volontariat, a pour objectif de prévoir l'intervention des services

sociaux, en cas de déclenchement par le préfet du plan départemental d'alerte et d'urgence. Pensez à vous faire recenser, même si vous l'avez déjà fait les années précédentes, auprès du CCAS d'Orsay, en retournant le bulletin d'inscription ci-dessous.

**Numéro Vert canicule :
0800 31 98 36**

BULLETIN D'INSCRIPTION

Je soussigné(e) madame, monsieur :

..... Âgé(e) de :

Domicilié(e) :

Tél. : Mail :

désire être inscrit(e) sur le fichier des personnes qui seront contactées par les services du CCAS en cas de forte chaleur et du déclenchement du plan d'alerte.

Personne(s) à contacter en cas d'urgence :

..... Tél. :

..... Tél. :

IMPORTANT :

précisez vos dates d'absences prévues entre le 1^{er} juillet et le 31 août 2010 :

.....

.....

.....

Signature :

Date :

RAPPEL

Le CCAS propose depuis le 1^{er} mars 2010, un service d'accompagnement à la personne. Ce service fonctionnera tout l'été, n'hésitez pas à le contacter pour vos visites chez le médecin, vos courses, vos déplacements sur Orsay uniquement. Tél. : 01 60 92 80 14

Partez sereinement en vacances

Cette année encore, la police municipale et la police nationale mettent sur pied l'opération «Tranquillité Vacances» pendant les mois de juillet et août. Sur simple demande, elles s'engagent, en votre absence, à surveiller votre habitation et son environnement.

Ce dispositif ne constitue pas pour autant une garantie de sécurité absolue. Il vous appartient aussi de prendre des mesures préventives : au premier rang desquelles prévenir ses voisins de son départ en congés afin qu'ils soient vigilants. L'expérience montre que la plupart des tentatives de cambriolage avortées le sont grâce à la vigilance de voisins attentifs. Quelques conseils pratiques en la matière :

- faites relever votre courrier
- bloquez les fenêtres et portes faciles d'accès
- demander à un proche de passer régulièrement chez vous
- ne laissez pas sur votre répondeur un message indiquant vos dates d'absence

En cas de cambriolage, faites le 17 ou le 01 64 86 11 66



OUVERTURES des centres de loisirs maternels



	JUILLET				AOÛT			
	Du 5 au 9	Du 12 au 16	Du 19 au 23	Du 26 au 30	Du 2 au 6	Du 9 au 13	Du 16 au 20	Du 23 au 27
Les Ouisstis (Maillecourt)	Les enfants du monde	Les jeux olympiques	Les 5 sens	Les planètes	La jungle	La quête du dragon	La quête du dragon	La rentrée à l'école de Poudlard
Les Tchoupy's (Centre)	Les jeux olympiques	Les jeux olympiques	le monde féérique	le monde féérique	Fermé	Fermé	Fermé	Graines de Stars
Les P'tits loups (Mondétour)	Mondétour Plage	Fermé	Fermé	Fermé	Fermé	Fermé	Fermé	Fermé

Durant les vacances, plusieurs sorties sont également programmées : Fami Parc, la serre aux papillons, le jardin des plantes, le jardin d'acclimatation et le parc aventure land.

Piscine municipale et points d'eau Attention aux enfants !

Malgré les campagnes de prévention et les dispositifs de sécurité imposés par la loi, les enfants de moins de 6 ans représentent encore 15 % des décès par noyade. En cette période estivale, quelques rappels élémentaires de sécurité ne sont pas superflus.

- Ne laissez jamais votre enfant seul près du bassin. Équipez-le de brassards ou d'un maillot flotteur adapté à sa taille et enlevez tout jouet flottant dans l'eau pour éviter la tentation de sauter dans la piscine.
- Désignez un seul adulte responsable de la surveillance des enfants.
- Apprenez à nager à votre enfant le plus tôt possible

- En règle générale, pour tous les points d'eau
 - Laissez à proximité de la piscine une perche, une bouée et un téléphone pour alerter les secours.
 - Pour les piscines familiales enterrées, obligation d'installer un dispositif de sécurité.
- Enfin, n'oubliez pas qu'il suffit de 20 cm d'eau et de 3 minutes pour qu'un tout-petit se noie sans bruit !

vite dit bien dit

Faites calculer votre quotient familial

23 août - 30 septembre 2010

Le quotient familial est valable du 1^{er} septembre 2010 au 31 août 2011.

Pièces à fournir :

- Avis d'imposition sur le revenu 2009
- En cas de changement de situation professionnelle, les 3 derniers bulletins de salaire

ATTENTION, par défaut, le tarif maximum sera appliqué si le calcul n'a pas été réalisé dans les délais impartis.



L'invité du mois

PIERRE PERON

Nouveau président de l'Amicale scolaire d'Orsay

L'Amicale Scolaire d'Orsay (ASO), créée en 1946 par le directeur et les instituteurs de l'Ecole laïque d'Orsay - d'où son nom - compte plus de 1 000 licenciés et propose 31 activités. Elle peut donc être considérée comme l'une des plus ancienne et plus importante association de notre ville.

Le 6 mars dernier, son conseil d'administration a procédé au renouvellement de son comité directeur et Pierre Péron en a été élu président. Il succède ainsi à Dominique Labeyrie dont chacun sait combien, depuis 2006, année de son élection, elle a été moteur au sein de l'association.

La rédaction d'Orsay magazine a rencontré le nouveau président.



Pierre Péron, au centre, lors du repas des anciens, le 17 décembre 2009.

Quel a été votre parcours professionnel ?

De parents ouvriers, je me suis très vite orienté vers l'industrie. Après avoir été ajusteur outilleur, puis dessinateur industriel, je suis devenu ingénieur agrégé en architecture. Après un licenciement économique, j'ai monté mon propre cabinet d'ingénierie sur Orsay en 1988 pour y poursuivre mon activité de construction d'usines dans le monde entier.

En 2007, vous avez reçu le « Prix du bénévolat » du Conseil général. Parlez-nous de votre engagement en la matière.

Très jeune, je me suis investi dans le monde associatif (humanitaire, professionnel, sport et culture), et ce depuis plus de 35 ans sur Orsay ! J'ai assuré pendant près de 50 ans au sein de diverses associations, des fonctions de responsable. D'abord au sein du CAO où je m'occupais des sections judo et danse, puis à l'ASO où j'ai monté la section danse de salon en plus de la communication. Enfin, n'oublions pas l'Office Municipal des Sport que je préside depuis 8 ans et qui a pour mission de fédérer toutes les associations sportives d'Orsay. C'est un besoin chez moi d'aider les autres

et de transmettre mon expérience et un certain savoir-faire qui me pousse à m'investir de la sorte.

Quelles sont vos premières actions en qualité de président ?

Je considère comme un honneur que les adhérents de l'association m'aient proposé et élu à la présidence. Auparavant j'étais membre du comité directeur et du conseil d'administration. Je connais donc bien l'association. Ma mission, dans un 1er temps, a été structurelle : trouver des remplaçants pour les postes de trésorier et de responsable en communication. Je suis désormais bien entouré pour relever le défi.

Comment se dessine la prochaine saison ?

Nous comptons déjà un grand nombre d'inscriptions mais l'essentiel se fera lors de la Journée des associations, le 5 septembre prochain, où toutes les sections seront représentées et les animateurs présents pour répondre aux questions. Selon les activités, nous essayons de limiter le nombre de participants afin que les cours restent de qualité. Pour certaines activités, comme la guitare, je conseille aux intéres-

sés de s'inscrire dès à présent, car les places sont limitées.

Quels sont vos axes de développement pour l'avenir ?

Je souhaite que l'ASO conforte sa ligne de conduite : offrir à tous les adhérents une activité pour tous quelque soit le niveau, les modalités de pratique ou les motivations. L'homme est placé au centre de nos engagements. Il faut que ce soit pour chacun une source d'épanouissement individuel et collectif. Nous veillerons aussi à ce que les tarifs restent abordables.

Un petit mot pour conclure cette première rencontre ?

Je veux ici, une nouvelle fois, remercier tous les Orcéens qui nous font confiance et les assurer que nous continuerons à offrir des prestations de qualité dans une ambiance toujours conviviale. Et je reste, bien évidemment, à la disposition de ceux qui désireraient obtenir davantage de renseignements.

■ Amicale Scolaire d'Orsay
Maison des Associations
7 avenue du Maréchal Foch
01 69 07 61 36 - asorsay.free.fr

pOints de vues

QUEL ÉVÉNEMENT AVEZ-VOUS LE PLUS APPRÉCIÉ DANS NOTRE VILLE CETTE SAISON ?



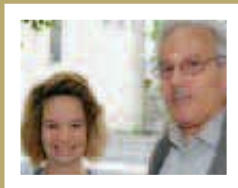
**Marie-Madeleine Ader
(Centre)**

Sans hésiter : le Carnaval, quand les enfants prennent la ville d'assaut !

Les gens prennent le temps de se parler, c'est toujours l'occasion de rencontres entre les générations. J'ai également beaucoup aimé la foire à tout dans le Centre. J'ai trouvé qu'il y avait beaucoup de monde.

**Jean-Jacques et Marine Capponi
(Le Guichet)**

J'apprécie particulièrement les améliorations en cours concernant les voiries même s'il y a encore des progrès à faire en matière de sécurité. La route de Montlhéry par exemple qui est en très mauvais état et qui n'a jamais été refaite et qui va être rénovée. Cette année



j'ai particulièrement apprécié le fait qu'il y ait moins de gaspillage au niveau du fleurissement de la ville et des espaces verts.

**Caroline et Florian Savornin
(Centre)**

La brocante en famille ! Et l'installation de table de ping-pong au collège Alexandre-Fleming.



**Anne-Marie Jacquet
(Centre)**

Ce que je ne rate pas chaque année, c'est la fête de la musique. D'ailleurs, je me prépare à assister ce week-end aux spectacles qui font bouger la ville et la rue. Je suis Orcéenne depuis très très longtemps, c'est ma grand-mère qui avait



acheté une maison ici. Ce que j'aime tout particulièrement ce sont ces vieilles meulières qui font le charme et l'identité de la commune et j'espère qu'elles seront conservées. Dans mon quartier (près du cimetière), nous nous préparons, comme chaque dernier week-end de juin, à organiser une fête entre voisins. C'est toujours une réussite, nous nous entendons bien et nous nous rendons de petits services.

**Gaston et Michèle Kerdoncuf
(Le Guichet)**

Nous n'avons pas vraiment profité des activités proposées sur la ville ces derniers temps. Ce que nous apprécions beaucoup, c'est notre marché du vendredi matin où nous rencontrons des connaissances et puis les commerces de proximité.



Concours photo du mag ! "Un été à Orsay"

La rédaction du magazine lance les paris : vous serez nombreux à participer au 1er concours photo de votre magazine ! A vos appareils, immortalisez "un été à Orsay" et envoyez-nous vos photos avant le 3 septembre 2010. Le jury se réunira à la rentrée pour désigner la meilleure photo illustrant le thème.

Critères de sélection : originalité, qualité technique et pertinence avec la thématique.

La photo gagnante sera publiée dans le magazine d'octobre et l'heureux photographe se verra remettre un carnet de 10 places offertes aux cinémas d'Orsay.

■ Règlement du concours disponible sur demande à communication@mairie-orsay.fr / 01 60 92 80 48/47

FÊTE DU JEU • 30 MAI



Organisée conjointement par l'association locale FCPE du Centre et de Mondétour et grâce au matériel mis à disposition par la mairie (barnums, tables, chaises).

L'ORCÉENNE • DIMANCHE 6 JUIN



Que de records pour cette 5^e édition : plus de 200 participants et un temps de 29 minutes pour les 8 km !
[Le palmarès complet sur www.mairie-orsay.fr](http://www.mairie-orsay.fr)



ORSAY SOUS LES PALMIERS • SAMEDI 5 JUIN



Les commerçants d'Orsay et des alentours, ainsi que le service jeunesse de la mairie, se sont mobilisés pour animer le centre-ville le temps d'une journée ensoleillée. M. Jacquard, grand gagnant de la tombola proposée par l'agence immobilière Colleu, a remporté une croisière sur la Seine avec dîner pour 2 personnes.



CLASSES DE DÉCOUVERTE ÉCOLES PRIMAIRES



Le ciel et la terre, découverte de l'espace à Salbry

(Loir-et-Cher)

- Du 14 au 18 juin

Les élèves de CM2 A et B de l'école élémentaire du Guichet, accompagnés de leurs enseignants Élisabeth Clerjon, Jeannie Marchal et Denis Thuillier.



Classe péniche, découverte du milieu fluvial - Du 17 au 23 mai
 Les élèves du CM2 B de l'école élémentaire du Centre, accompagnés de leur institutrice Anne-Marie Pougeon.

Classe transplantée autour des volcans à Murat-Le-Quaire (Auvergne) - Du 3 au 7 mai

Les élèves du CM2 A de l'école élémentaire du Centre, accompagnés d'Emmanuel Cornu. Au programme, visite de sources thermales, collectes de roches volcaniques et identification, construction de maquettes.



Séjour en Loire atlantique à Pouliguen sur le thème de la mer - Du 22 au 26 mars

Les deux grandes sections de maternelle de l'école de Mondétour, accompagnées de leurs institutrices Christine Busseti et Josiane Bourgaïsse, pour une découverte du milieu marin.



FÊTE DES FLEURS À MONDÉTOUR

• SAMEDI 29 ET DIMANCHE 30 MAI



Remise des prix du vélo fleuri pour les enfants. Un choix difficile compte tenu des magnifiques parures fleuries que tous arboraient.



ORSAY EN MUSIQUES • 18 - 19 ET 20 JUIN

PARC EASTCAMBRIDGESHIRE

• VENDREDI 18 JUIN



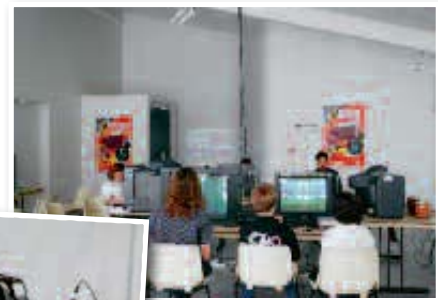
Concert gospel par Tribute to the roots. Hommage à la musique afro-américaine

PARC EASTCAMBRIDGESHIRE

• SAMEDI 19 JUIN



scène ouverte pour les 11 - 22 ans, proposé par le CMJO.



Espace multimedia et musique, par le service jeunesse.



⊗ Concert rock Oldelaf.

MONDÉTOUR • DIMANCHE 20 JUIN



Les enfants ont accompagné la conteuse Félicité avec les instruments qu'ils avaient confectionnés lors de l'atelier animé par les associations Leili Groove et Mélodie Orsay.

Parade musicale boulevard de Mondétour



L'association Octave après son spectacle de découverte de la culture vietnamienne samedi après-midi à la maison de quartier Pierre-Mendès-France.



Festival Pop-rock-folk coordonné par l'association Obladie Musique Sound. Une scène ouverte pour les groupes qui se sont succédé tout le dimanche après-midi.



CENTRE • DIMANCHE 20 JUIN



Chorale enfants «À Cœur Joie» à la salle Jacques Tati.



Apéritif rock avec les Riffaudeurs à l'Aquarelle Café.



Le Chœur du Campus à l'Eglise Saint-Martin /Saint-Laurent dans un programme de musique française.

GUICHET • DIMANCHE 20 JUIN



Spectacle contes en musiques à la brasserie La Terrasse.



Scène ouverte aux formations jazz amateur.

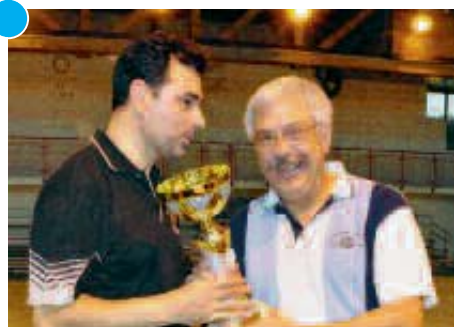


**• CÉRÉMONIE
DU 18 JUIN**



**TOURNOI DE TENNIS
DE TABLE**

• SAMEDI 12 JUIN



Gros succès pour le tournoi annuel de la section tennis de table du CAO : 53 inscrits et plus de 200 matchs joués. M. F. Rousseau (maire adjoint aux sports) a remis le trophée Scheller au gagnant, Monsieur Villanova.

FOIRE À TOUT DU CENTRE

• DIMANCHE 13 JUIN



Suite au récent jumelage entre Orsay et la ville de Dogondoutchi au Niger, le comité de jumelage a proposé un concert de musique et de danse africaine à l'occasion de la foire à tout.



AH ! LES BEAUX JOURS

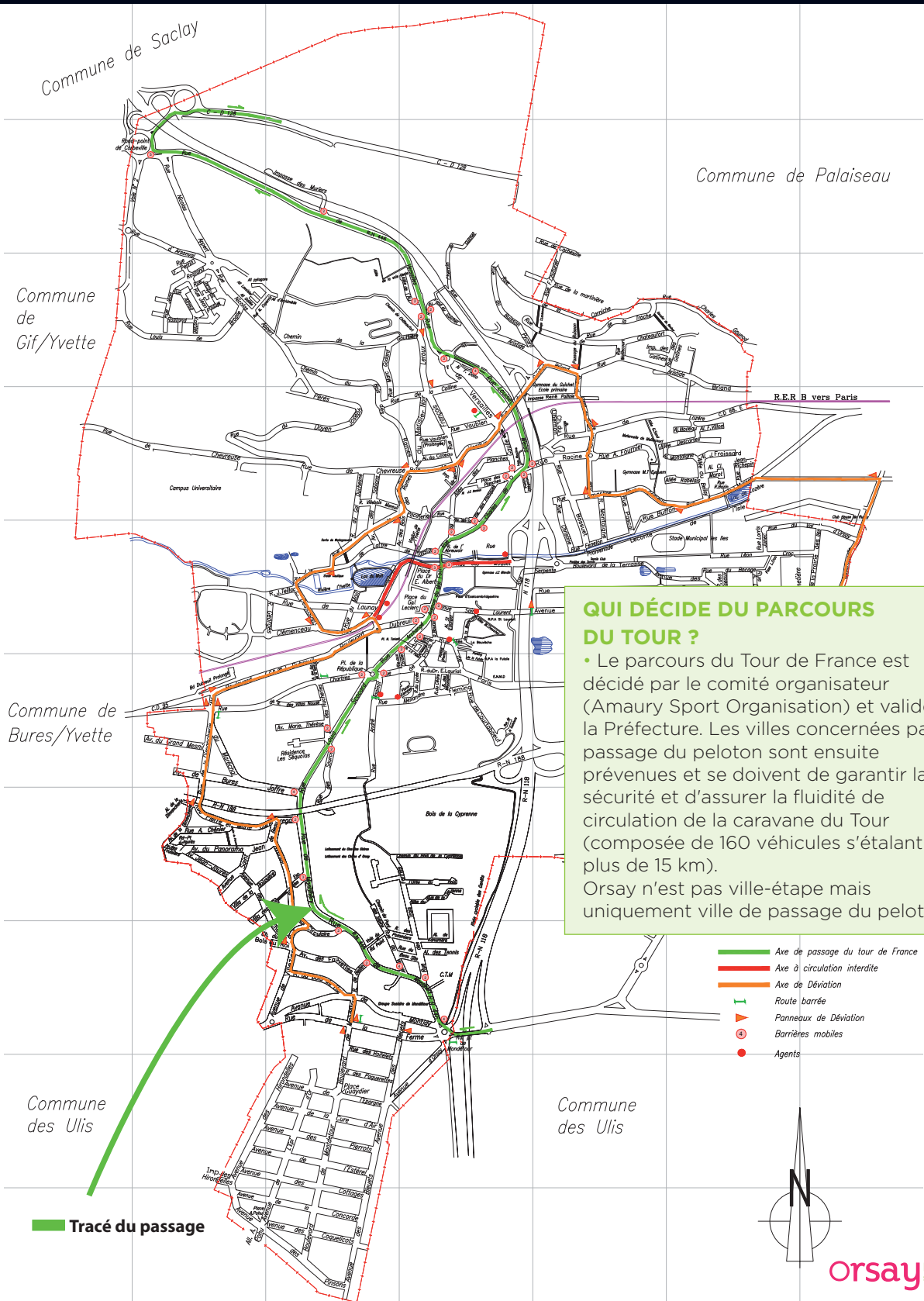


Spectacle Jamais 2 sans 3
Concerto downesque tel le cinéma muet de Chaplin.

Deux spectacles de rue gratuits, sur le parvis de l'hôtel de ville, dans le cadre du festival intercommunal.



Spectacle Nomade
De l'équilibre sur des airs de musique venus d'ailleurs



QUI DÉCIDE DU PARCOURS DU TOUR ?

- Le parcours du Tour de France est décidé par le comité organisateur (Amaury Sport Organisation) et validé par la Préfecture. Les villes concernées par le passage du peloton sont ensuite prévenues et se doivent de garantir la sécurité et d'assurer la fluidité de circulation de la caravane du Tour (composée de 160 véhicules s'étalant sur plus de 15 km). Orsay n'est pas ville-étape mais uniquement ville de passage du peloton.

Tracé du passage

Circulation et stationnement (arrêté n°10-128)

Le 25 juillet prochain, la ville d'Orsay sera traversée par le peloton du Tour de France. Un événement unique qui nécessite une parfaite organisation de la part des services municipaux. Afin de permettre le bon déroulement de la course, la circulation sera fortement perturbée. En effet, par arrêté ministériel, le tracé de la course est «privatisé». Cela signifie qu'il ne sera pas possible de circuler et de stationner sur le parcours.

La circulation sera donc neutralisée le dimanche 25 juillet de 12 h à 17 h sur l'itinéraire du passage du Tour.

Stationnement sera également interdit :

■ Du samedi 24 juillet 19 h au dimanche 25 juillet 17 h, sur les rues suivantes :

- Rond-point de Mondétour
- Rue de Montlhéry
- Rue Louis Scocard
- Place de la République
- Rue Archangé
- Avenue du Maréchal Foch
- Rue Charles de Gaulle
- Rue Racine
- Rue Louise Weiss
- Rue de Versailles
- Rond-point de Corbeville (RD 128)

■ Du samedi 24 juillet, 12 h au dimanche 25 juillet, 17 h dans les rues suivantes :

- Rond-point de Mondétour
- Rue de Montlhéry
- Rue Louis Scocard
- Rue Louise Weiss
- Rue de Versailles

■ du samedi 24 juillet, 18 h au dimanche 25 juillet, 17 h dans les rues suivantes :

- Place de la République
- Rue Archangé
- Avenue Foch
- Rue Charles de Gaulle
- Rue Racine

Les véhicules gênants dont les propriétaires n'auront pu être identifiés ou joint immédiatement, seront enlevés par les services de la police nationale et emmenés à la fourrière de Chilly Mazarin (01 69 09 81 18). Merci donc de prendre vos précautions...
L'accès au Bois Persan sera fermé le dimanche 25 juillet de 12 h à 17 h.

Les routes et les rues adjacentes seront aussi coupées à la circulation pendant plusieurs heures.

Itinéraire obligatoire dans les 2 sens entre Villebon / Palaiseau > Bures > les Ulis

- rue Mademoiselle
- rue Alfred de Musset
- rue Corneille
- rue Lamartine
- rue Florian
- rue du Pont de pierre
- rue Aristide Briand
- rue du Guichet
- rue de Verdun
- rue du Bois des Rames
- rue de la Pacaterie
- avenue de Lattre de Tassigny
- rue Élixa Desjoberg
- rue Clémenceau
- boulevard Dubreuil
- rue de Chartres
- rue de la Dimancherie
- rue Pierre et Marie Curie
- avenue Saint Jean-de-Beauregard
- avenue des Platanes
- rue Circulaire
- rue de Villeziens
- rue du Bois du Roi
- avenue de Montjay
- Boulevard de Mondétour

Évitez autant que possible de vous déplacer en voiture, prévoyez plusieurs heures d'encombrements sous le soleil.

RÈGLES DE SÉCURITÉ

• NE PAS TRAVERSER LA ROUTE

avant et pendant le passage du peloton

• RESTER SUR LE BAS-CÔTÉ ET DERRIÈRE LES BARRIÈRES

Il est très dangereux de s'approcher du peloton ou même de se mettre devant un coureur pour le photographe.

• NE PAS ASPERGER D'EAU LES COUREURS

• S'ALIMENTER ET S'HYDRATER

• ANTICIPER LES CONDITIONS MÉTÉOROLOGIQUES

Pensez à apporter des bouteilles d'eau, des chapeaux, parasols ou imperméables en cas de pluie.

• PERSONNES FRAGILES il vaut mieux regarder le passage du Tour à la télévision, c'est plus prudent !

ACCÈS AU CENTRE HOSPITALIER D'ORSAY

• L'accès au Centre hospitalier d'Orsay se fera uniquement par l'arrière de l'hôpital, situé Place Ernest Albert (place du Marché), à droite du Trésor Public. À cette occasion, le parking de la place du marché, sera réservé exclusivement aux patients ou personnes se rendant à l'hôpital.

Bon à savoir

Dimanche 25 juillet, à l'occasion du passage du Tour de France à Orsay, un tarif unique de 2 € par personne sera proposée à la piscine municipale d'Orsay. À vos maillots !

Mise en accessibilité des arrêts de bus sous compétence de la CAPS (Communauté d'Agglomération du Plateau de Saclay) jusqu'à fin juillet

Pour toutes les personnes à mobilité réduite : personnes en fauteuil roulant (UFR) ou souffrant d'autres handicaps, mais aussi toutes les personnes ayant des difficultés momentanées ou permanentes à se déplacer. La mise en accessibilité des arrêts se fait en application des recommandations de la région d'Ile-de-France et du Syndicat des Transports d'Ile-de-France (STIF). Lorsque les arrêts ne peuvent être rendus accessibles, une mise en sécurité est prévue. Arrêts concernés sur la commune : Marché de Mondétour, Square, Coquelicots, Cottage, Bleuets, Ecole de Mondétour, Rond Point de Mondétour, La Ferme, Escaliers des Ulis, Versailles, Muriers.



Point sur les travaux de l'école de Mondétour



L'école se prépare pour la rentrée de septembre, les premières photos en exclusivité !

Pose de la toiture végétalisée, installation des cloisons intérieures, finition de l'isolation, choix des couleurs par le personnel enseignant et les ATSEM (sols, revêtements portes et murs). Pose des vitrages, installation de panneaux de bois brise-soleil sur la façade. Installation des menuiseries intérieures. Installation du plancher chauffant. Mise en peinture.



vite dit bien dit

■ **Rue du ruisseau/place du 11 novembre**
pose d'une clôture pour sécuriser l'espace jeux pour enfants. Coût : 2 500 €

■ **Rue des Pâquerettes** : création d'un avaloir dans le fil d'eau et dégagement dans le conduit existant. Travaux réalisés courant d'été.

■ **Réfection de la chaussée route de Montlhéry** : Coût : 20 000 €. entièrement pris en charge par le Conseil général.

■ **Affaissement des berges rue de l'Yvette**
intervention du SIAVHY dès le 17 mai. Consolidation de la berge par un mur en béton. Fin des travaux en juillet.

■ **Stade municipal** : réfection de la couverture du local d'athlétisme. 20 000 €

■ **Tennis du Centre** : réfection de la couverture de la toiture du Club house. 20 000 €

TERRAIN DE FOOTBALL EN GAZON SYNTHÉTIQUE, C'EST PARTI !


Echantillon de gazon synthétique partiellement sablé et rempli de granulats de caoutchouc emprisonnés par des fibres synthétiques.

- Une économie de 20% sur l'entretien des terrains engazonnés. En effet, un terrain engazonné coûte actuellement 20 000 €/an pour son entretien - tonte, arrosage, traçage etc. - alors que celui d'un terrain synthétique coûte 5 000 €/an.
- L'accessibilité aux PMR (Personnes à Mobilité Réduite) grâce à la pose d'un portail à larges vantaux, à la construction d'une allée de 3 m de largeur en béton bitumeux avec une pente inférieure à 5 %.

Nous vous l'annonçons dans le dossier du magazine de novembre 2009, dans le cadre du contrat départemental communal, entre le Conseil général et la ville, la construction du terrain de football en gazon synthétique, en lieu et place du terrain stabilisé, débutera à la mi-juillet et s'achèvera fin septembre.

- Rénovation de l'éclairage et mise en place d'une horloge programmable.
- Pose de mains courantes et de grillages.

Les travaux réalisés donneront lieu à l'homologation du terrain par la Fédération Française de Football (Ligue Île-de-France) permettant ainsi aux clubs Orcéens de disposer d'un meilleur outil de travail... et de viser, qui sait, le niveau régional.

Coût estimatif : 669 000 € HT dont 183 300 € financés par le Conseil général de l'Essonne dans le cadre du contrat communal, 100 000 € par le Centre National de Développement du Sport (CNDS) et 66 900 € par la Fédération Française de Football.

Point sur les travaux :

- Installation d'un revêtement synthétique de 3^e génération avec lestage de sable et remplissage de granulats caoutchouc rendant la surface praticable même en période hivernale.
- Réalisation d'un réseau de drainage complet des eaux de ruissellement et d'un raccordement à une cuve de récupération enterrée et équipée d'une pompe pour l'arrosage des massifs de la commune.

Quels sont les bénéfices d'un tel aménagement ?

- Une plus grande disponibilité pour les écoles et les associations sportives qui accèdent de façon chaotique aux terrains de foot en hiver (entre novembre et mars).
- Une plus grande attractivité pour les clubs Orcéens.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Pour rester en bon état, un terrain de foot doit respecter un temps d'utilisation maximal :

- un terrain « d'honneur » : 4 à 6 heures par semaine.
- un terrain d'entraînement : 20 heures par semaine
- un terrain en synthétique : plus 60 heures par semaine


Salle Jacques Tati

Renforcement de l'éclairage du hall d'accueil.
20 000 €
Ces aménagements lumineux permettent la mise en valeur des expositions ou d'un dispositif scénique.

RD 188 : mise en sécurité des talus

Juin - fin septembre 2010
(hors mois d'Août)

Abattage par les services techniques départementaux d'arbres dangereux pour les riverains et pour les usagers de la voie (section comprise entre l'A10 et la RD 188).
Le rideau végétal se reconstituera très rapidement.

PETITE ENFANCE ET PERISCOLAIRE :

NOUVEAU !

FACTURATION UNIQUE DÈS LA RENTRÉE !

Après avoir mis en place la facture électronique, en début d'année, la municipalité franchit une nouvelle étape vers la simplification et l'amélioration du service à l'utilisateur.

Dès la rentrée 2010, les prestations petite enfance et périscolaire seront regroupées dans une seule et même facture.

Une démarche municipale d'optimisation des services publics et de rationalisation budgétaire et environnementale du traitement des factures. Un courrier d'information a été adressé aux familles concernées début juin indiquant les démarches à suivre.

- Attention rappel : les familles ayant opté pour le prélèvement automatique doivent retourner à l'accueil de la mairie les documents d'adhésion au plus tard le 11 juillet, complétés et signés, accompagnés d'un relevé d'identité bancaire.

Plus d'info ? : facturationscolaire@mairie-orsay.fr / 01 60 92 80 70



PASS'ESSONNE 2010

Des loisirs à moindre coût

Proposé par le Comité départemental du Tourisme de l'Essonne et ses partenaires, le "Pass'Essonne" permet de bénéficier du 1^{er} mai au 31 août, d'entrées gratuites ou réduites pour tous types de loisirs dans notre département.

- Les bons d'échanges sont téléchargeables sur www.passessionne.com

URGENCE PÉDIATRIQUE

Les urgences pédiatriques du Centre Hospitalier d'Orsay ont été transférées, depuis le 8 juin, dans leurs nouveaux locaux au rez-de-chaussée de l'hôpital général.



Consultations gratuites à

L'HÔTEL DE VILLE

- **PERMANENCE DE DAVID ROS**
CONSEILLER GÉNÉRAL

vice-président du Conseil général.

Les 1^{ers} samedis du mois 10 h - 12 h

TOUS LES COMPTES RENDUS SUCCINCTS DE CONSEILS MUNICIPAUX SUR

www.mairie-orsay.fr

OU SUR DEMANDE À

sgconseil@mairie-orsay.fr

01 60 92 80 80

pratique

COLLECTE DES ENCOMBRANTS

Juillet : mardi 13 : secteur 1 / mercredi 14 : secteur 2 / jeudi 15 : secteur 3

Août : mardi 10 : secteur 1 / mercredi 11 : secteur 2 / jeudi 12 : secteur 3

(détails des secteurs sur www.mairie-orsay.fr)

Merci de respecter ces dates pour déposer vos encombrants sur les trottoirs.

COLLECTE DÉCHETS VÉGÉTAUX

• Tous les lundis : secteur 1 / Tous les mardis : secteur 2

(détail des secteurs sur www.mairie-orsay.fr)

MAISON MÉDICALE DE GARDE

(urgence week-end & jours fériés)

35 boulevard Dubreuil. Urgence week-end et jours fériés

Sur rendez-vous au 01 64 46 91 91 ou le 15

du côté de nos commerçants

- **LOOK COIFFURE**

salon de coiffure pour femmes s'installe au 25 rue Charles de Gaulle : 01 69 07 69 08

- **ABRIBULLE**

boutique de prêt à porter féminin, se trouve désormais au 16 rue Archangée.

01 64 46 67 25

JUILLET - AOÛT 2010

HORAIRES / OUVERTURES ET FERMETURE

■ HÔTEL DE VILLE

Fermeture estivale les samedis 24 et 31 juillet ainsi que les samedis 7, 14 et 21 août inclus
Attention changement d'horaires :
 Du 19 juillet au 20 août, le service des formalités administratives vous accueillera du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h 30.

■ MAIRIE ANNEXE DE MONDETOUT

Fermeture estivale du 19 juillet au 21 août inclus

■ PHARMACIES DE GARDE DIMANCHES & JOURS FERIES

- **Dimanche 4 juillet**, Les Ulis, Ccial Les Champs Lasniers
- **Dimanche 11 juillet**, Orsay, 2 place de la République

- **Mercredi 14 juillet**, Les Ulis, Ccial Les Ulis II
 - **Dimanche 18 juillet**, Gif-sur-Yvette, 11 place du marché Neuf
 - **Dimanche 25 juillet**, Les Ulis, Ccial des Amonts
 - **Dimanche 1er août**, Les Ulis, 1 bis rue des Causses
 - **Dimanche 8 août**, Orsay, 49 rue du Général de Gaulle
 - **Dimanche 15 août**, Gif-sur-Yvette, 2 place Croix de Grignon
 - **Dimanche 22 août**, Orsay, 49 rue du Général de Gaulle
 - **Dimanche 29 août**, Les Ulis, Ccial de la Treille, avenue de Champagne
- La nuit (de 20 h à 9 h le lendemain), appeler la gendarmerie au 17 ou le commissariat des Ulis au 01 64 86 17 17**

■ LA POSTE

Horaires estivaux du 12 juillet au 21 août :
 du lundi au vendredi : 9 h – 12 h / 14 h 30 – 18 h
 le samedi : 9 h – 12 h

■ BOULANGERIES

- **La Chocolatine** : ouvert tout l'été
- **Le Fournil d'Antan** : fermée du 21 juillet au 25 août inclus
- **Boulangerie-Pâtisserie du Guichet** : fermée du 30 juillet au 29 août inclus
- **Boulangerie-Pâtisserie Aurore** : fermé du 26 juillet au 2 août inclus
- **Boulangerie-Pâtisserie Fermin** : du 2 août au 24 août inclus
- **Au Duc d'Orsay** : ouvert tout l'été

VOS LOISIRS

■ CINÉMA JACQUES TATI

Fermeture estivale du 20 juillet au 17 août inclus

■ PISCINE MUNICIPALE

Horaires estivaux du 14 juin au 12 septembre : du lundi au vendredi de 10 h à 19 h 30, les samedis, dimanches et jours fériés de 9 h à 19 h 30

■ STADE

Les terrains engazonnés seront fermés du 21 juin au 15 août en raison du regarnissage annuel. Reprise des entraînements football et rugby à compter du 16 août

■ GYMNASES

Fermeture des gymnases du 3 juillet au 29 août inclus. Reprise des activités à compter du lundi 30 août.

■ MÉDIATHÈQUE ET BIBLIOTHÈQUES D'ORSAY

Fermeture le mercredi 14 juillet

• Médiathèque Georges Brassens

Du 6 au 31 juillet

Du mardi au vendredi : 14 h 30 – 18 h 30

Samedi : 14 h 30 – 18 h

Du 3 au 28 août

Ouvert uniquement les mercredis de 15 h à 18 h

• Bibliothèque de Mondétour

Du 6 au 31 juillet

Mercredi : 14 h 30 – 18 h 30

Jeudi : 9 h 30 – 12 h

Vendredi : 16 h – 18 h 30

Samedi : 14 h 30 – 18 h

Du 3 au 28 août

Ouvert uniquement les vendredis de 15 h à 18 h

• Bibliothèque du Guichet

Cet été, la bibliothèque du Guichet se refait une beauté et sera donc fermée du 13 juillet au 28 août inclus. Elle rouvrira ses portes le 31 août de 16 h à 18 h 30.

Du 6 au 10 juillet

Mardi et mercredi : 14 h 30 – 18 h 30

Samedi : 14 h 30 – 18 h

■ OFFICE DE TOURISME DE LA VALLÉE DE CHEVREUSE

Fermeture estivale du 1^{er} au 15 août 2010

Il faut bien préparer la rentrée ... !

CALENDRIER SCOLAIRE – Zone C

Rentrée scolaire des enseignants : mercredi 1^{er} septembre 2010

Rentrée scolaire des élèves : jeudi 2 septembre 2010

Vacances	date de fin des cours	date de reprise
Vacances de la Toussaint	samedi 23 octobre 2010	jeudi 4 novembre 2010
Vacances de Noël	samedi 18 décembre 2010	lundi 3 janvier 2011
Vacances d'hiver	samedi 12 février 2011	lundi 28 février 2011
Vacances de printemps	samedi 9 avril 2011	mardi 26 avril 2011
Vacances d'été	samedi 2 juillet 2011	lundi 5 septembre 2011

Le départ en vacances a lieu après la classe, la reprise des cours le matin des jours indiqués.
 Les élèves qui n'ont pas cours le samedi sont en congés le vendredi soir après les cours.



ÉQUIPE DE LA MAJORITÉ MUNICIPALE

Le Schéma Directeur de la Région Ile-de-France : enfin !

Le gouvernement a transmis au Conseil d'État le Schéma Directeur de la Région Ile-de-France (SDRIF), qui avait été adopté par le conseil régional à une large majorité le 25 septembre 2008 ; il met ainsi fin à une situation de blocage qui durait depuis plus d'un an et demi.

Ce schéma concerne l'ensemble des Franciliens et permet de donner des grandes lignes de perspectives à l'aménagement de l'Ile-de-France. Pour notre territoire, et particulièrement celui du Plateau de Saclay, il affiche la conservation de 2 300 hectares réservés aux activités agricoles et donc l'aménagement d'environ 300 hectares au sud du Plateau de Saclay pour le pôle scientifique. À travers cette décision, il marque une volonté de conserver à la fois des paysages naturels, mais aussi une activité agricole à proximité de Paris.

Ce même choix a été exprimé, à travers un vote à l'unanimité au sein de la Communauté d'Agglomération du Plateau de Saclay (CAPS). Cette position équilibrée est soutenue localement par tous et montre le chemin à suivre. L'État se devait d'acter le vote des élus locaux et de débloquent cette situation. Une première étape est désormais franchie, il s'agit maintenant d'éviter que l'Etat ne s'appuie sur l'Opération d'Intérêt National, qu'il a unilatéralement décrétée sur notre territoire, pour décider seul de son devenir.

Pour résumer, il n'est pas question que le SDRIF ait été enfin transmis pour être ensuite remis en cause en s'appuyant sur des outils juridiques et une volonté qui ne laissent, pour le moment, que peu de place aux élus locaux, à la société civile, à la démocratie.

Nous reviendrons bien sûr régulièrement sur ces sujets.

Nous vous souhaitons un très bon été à tous.

ÉQUIPE DE LA MINORITÉ MUNICIPALE

Présent et avenir des petits orcéens

L'année scolaire se termine et de nombreux parents se plaignent de **questions restées sans réponse**.

Comme nous l'avions craint en commission scolaire, Mondétour aura bien une **fermeture de classe à la rentrée**. C'est pourtant là que le Maire a cru malin de construire, avec nos impôts, 2 nouvelles classes avec dortoirs, soit 1,5 M€ de travaux. Quelle bonne gestion prévisionnelle ! Où est la cohérence ?

A moins que cela ne cache d'autres projets, comme la réorganisation du Centre de Loisirs Maternels et des Trot'Menus ?

Pendant ce temps, **au Guichet et au Centre, rien n'est fait** pour aider les enseignants à bien accueillir tous les effectifs attendus ...

Les **séances de sport et plus particulièrement de piscine sont fréquemment annulées** par manque de personnel. Serait-ce la conséquence de la baisse du budget alloué en 2010 au secteur scolaire ?

Toujours dans nos écoles, **la Mairie reste sourde aux questions des parents** sur la possible installation de réseau WIFI. Nos écoles méritent mieux que ça afin de parvenir à l'Ecole numérique que nous appelons de nos vœux.

Enfin, pour l'avenir de notre ville, la mobilisation continue contre le projet de Plan Local d'Urbanisme. Malgré le **manque d'information** reçue de la mairie vous avez été nombreux à réagir et défendre la ville contre les **projets incohérents du maire qui veut urbaniser à la va-vite**. Tout le monde parle de développement durable. C'était l'occasion d'en faire pour l'avenir de nos petits orcéens.

Nous vous souhaitons un bel été !

Marie-Hélène Aubry, Benjamin Lucas-Leclin, Dominique Denis, Jérôme Vitry, Simone Parvez, Béatrice Donger-Desvaux

le 17 juin 2010

www.pourorsay.fr

A quand la fin du totalitarisme et le début d'ouverture de gouvernance !

Nous rendons hommage à notre regretté M. Pierre LUCAS "grand serviteur" d'Orsay, décédé le 22 mai. Nos condoléances à son épouse Nicole et à sa famille.

Dans un an nous serons à mi-mandat, la rentrée de septembre sera pleine d'événements, nous attendons (**mais ne désespérons pas**) que M. David ROS s'inspire du gouvernement, de la Région Ile-de-France et d'autres municipalités, pour **faire une ouverture de gouvernance vers la minorité**.

Bonnes vacances à tous.

Guy AUMETTRE, Hervé CHARLIN
ensemblepourorsay@gmail.com

carnet

DU 10 MAI AU 17 JUIN



Oriane Henriot.

Bienvenue à nos nouveaux Orcéens

MAI :

Zoé Fragola—Harms le 14 mai / Gabriel Girma le 16 mai / Agathe Figueras le 20 mai / Leane Richard le 24 mai / Robin Siarov Joseph le 26 mai / Leny Rochet le 29 mai / Juliette Nègre le 30 mai / Tristan Boitel le 31 mai

JUIN :

Oriane Henriot le 2 juin / Alizée Fabre le 6 juin 2010 / Erwan Grillot le 9 juin / Ansulima Biswal le 12 juin / Lorene Dolgorouky le 13 juin

Félicitations aux jeunes mariés

MAI :

Marc-Paul Moreira et Laetitia De Almeida le 22 mai / Sébastien Fétis et Mai-Lan Tran le 29 mai

JUIN :

William Romagne et Christine Da Costa le 5 juin / Antoine Klein et Tatiana Li le 12 juin

Toutes nos condoléances aux familles éprouvées

MAI :

Claude Caillet le 10 mai / Arlette Blondeau le 17 mai / Pierre Lucas le 22 mai / François Prost Maréchal le 24 mai

JUIN :

Mikhail Polyanskiy le 1^{er} Juin / Jean Rigault le 1^{er} juin / Jean-Marie Guillerm le 2 juin / Pierre Geoffrion le 3 juin / Paulette Malterre le 10 juin / Sabine Tamagnan le 11 juin / José de Carvalho le 12 juin / Gaby Astier le 17 juin

Adieu Pierre



À travers leur entier investissement au sein de notre commune, des femmes et des hommes nous marquent et laisse une

trace ; Pierre Lucas est de ceux-là.

En tant que maire, je salue son abnégation et sa détermination à s'investir dans la vie de notre commune.

Conseiller municipal, maire adjoint en 1971, président du CAO natation, du Comité de jumelage et de l'Office Municipal d'animation et des fêtes, cet homme, qui fut un jeune résistant, fait parti d'Orsay.

Sa mémoire sans nul doute perdura. Je souhaitais la saluer, au nom de tous les élus de la commune et de l'ensemble du personnel qui a travaillé à ses côtés.

David Ros, maire d'Orsay

Pierre Lucas a été un des premiers adjoints au maire avec qui des relations de travail fructueuses se sont tout de suite établies, lors de mon arrivée comme directeur des services techniques en 1973.

Je me souviens de son souci du détail et la reconnaissance du travail effectué.

Pour moi, il est vraiment devenu «Pierre» en 1989, lorsqu'il m'a fallu quitter la mairie. Il est venu spontanément m'offrir son soutien et son aide. J'ai pu apprécier la solidité de l'amitié et les qualités de cœur qu'il pouvait cacher derrière un détachement apparent pour la vie privée des autres.

Pierre n'est plus, mais je ne pourrai m'empêcher, à chaque fête d'Orsay, de chercher sa silhouette s'insinuant partout pour vérifier si tout se déroule bien !

Guy Möbs, ancien directeur des services techniques et adjoint au maire

Après une vie bien remplie par tes responsabilités professionnelles et au service des orcéens, tu nous as quitté samedi 22 mai. Président du Comité de jumelage, dirigé avec brio et sagacité, tu as su développer des liens et des échanges avec nos partenaires et fait preuve d'une activité permanente et fructueuse, souvent dans la plus grande discrétion.

Adieu Pierre, repose en paix. Tu nous as

transmis un héritage que nous nous efforcerons d'entretenir et de développer dans la diversité et la fraternité, en Europe, et bien au-delà.

Bernard Jeannest, président du comité de jumelage

En 1968, j'étais directeur et animateur du stade nautique d'Orsay et la même année Pierre Lucas a été nommé président de la section natation. Pierre a su faire preuve de beaucoup d'intelligence et de diplomatie pour mener à bien les débats qui se présentaient lors de certaines décisions pour les animations nautiques. Au début, il a fallu apprendre à se connaître, mais nous nous sommes très vite bien entendus et une grande complicité est née.

Dans les moments difficiles qui ont touché notre famille, Pierre a toujours été là pour nous soutenir moralement. Depuis 1968, nous ne nous sommes jamais quittés.

Si physiquement nous ne nous voyons plus, nos pensées restent toujours unies.

Gérard Chatry, ancien directeur et animateur du stade nautique d'Orsay

mémo de l'été !

Fête nationale

Bal, feu d'artifice et effets laser...

Mardi 13 juillet 2010

A partir de 20h - Stade municipal

Journée des associations

Dimanche 5 septembre 2010

10h - 18h / Gymnase Blondin

Et bon été à tous !